

## Masques SOPRASSUB ([www.soprassub.com](http://www.soprassub.com))

**CZ** – Masku nasadíte přes oči a nos (nikdy ne přes ústa, mohlo by dojít k zadušení!) a nastavte délku pásku tak, aby těsnění masky přilnulo pohodlně k tváři. Pásek dotahujte pozvolna, nikdy ne přílišnou silou, protože by mohlo dojít k jeho přetržení. Aby byla garantována vysoká životnost masky, nesmí přijít do styku s opalovacími krémy a čistícími rozpouštědly (např. lihem a jinými ředidly). Po použití masku pouze propláchněte čistou vodou (nikoliv mořskou) a příležitostně aplikujte slabý saponátový roztok. Masku nevystavujte dlouhodobému slunečnímu záření a teplotám vyšším než 60°C. **VAROVÁNÍ:** nikdy neskákejte do vody s nasazenou maskou!!! Náraz by mohl způsobit poškození výrobku a zranění uživatele.

**EN** – Put the mask on your face over eyes and nose so that you can easily breathe. Regulate the belt of mask so that sits comfortably on your face and you feel maximum sealing. For high guaranty effect handle carefully with the belt - never with too much strength and avoid contact of the mask with creams and solvents. After use wash the mask with sweet water (occasionally with detergents). Avoid mask from effect of sunrays and temperature above 60°C. **WARNING:** don't jump into the water with the mask on your face. The stroke can damage the mask and cause serious injuries!

**I** – Mettere la maschera sul viso coprendo occhi e naso in modo da respirare agevolmente con la bocca. Regolare la cinghia in modo che la maschera aderisca in modo confortevole al viso e dia la sensazione di massima tenuta. Per maggiori garanzie maneggiare la maschera con attenzione con la cinghia non troppo stretta ed evitare il contatto con creme o solventi. Dopo l'utilizzo lavare la maschera con acqua dolce (occasionalmente con detergenti). Non lasciare la maschera esposta ai raggi solari ed a temperature superiori ai 60°C. **ATTENZIONE:** non saltare nell'acqua con la maschera sul viso. Il colpo puo danneggiare la maschera e provocare gravi ferite.

**PL** – Maske należy nakładać przez oczy i nos tak by można było oddychać. Łatwo nastawialny system pasków powoduje że maske można idealnie dopasować do twarzy. W celu przedłużenia okresu eksploatacji trzymać ostrożnie za pasek nigdy ze zbyt wielką siłą, nie używać do maski kremów a rozpuszczalników. Po użyciu maski wypłukać w słodkiej wodzie (okazjonalnie przy użyciu detergentów). **UWAGA:** nie wskakiwać do wody w ubranej masce, uderzenie może zniszczyć maske i narazić na poważne zranienia twarzy!

**SK** – Masku nasadíte cez oči a nos (nikdy nie cez ústa, mohlo by prísť k uduseniu!) a nasadíte dĺžku popruhu tak, aby tesnenie masky prilnulo pohodlne ku tvári. Popruh dotahujte pozvolna, nikdy nie prílišnou silou – mohlo by prísť k jeho pretrhnutiu. Aby bola garantovaná vysoká životnosť masky, nesmie prísť do styku s opalovacími krémami a tiež ju nemožno čistiť rozpúšťadlami (napr. liehom a inými riedidlami). Po použití masku iba preplachnite čistou vodou (nie morskou) a príležitostne aplikujte slabý saponátový roztok. Masku nevystavujte dlhohobému slnečnému žiareniu a teplotám vyšším ako 60°C. **VAROVANIE:** nikdy neskáčte do vody s nasadenou maskou! Náraz by mohol spôsobiť poškodenie výrobku a zranenie užívateľa.

### Traduction Française (à partir de l'italien):

Mettez le masque sur votre visage, en couvrant vos yeux et votre nez afin de pouvoir respirer facilement par la bouche. Ajustez la sangle de sorte que le masque s'adapte parfaitement à votre visage et soit serré. Pour plus de garanties, manipulez le masque avec précaution avec la sangle pas trop serrée et évitez tout contact avec des crèmes ou des solvants. Après utilisation, laver le masque à l'eau fraîche (parfois avec des détergents). Ne laissez pas le masque exposé au soleil et à des températures supérieures à 60 ° C. **ATTENTION:** ne sautez pas dans l'eau avec le masque sur votre visage. Le choc peut endommager le masque et provoquer des blessures graves.